

Il CalendEsercito 2013 celebra i 30 anni di impegno della Forza Armata nei teatri operativi internazionali attraverso il racconto, in dodici scatti d'autore, dell'esperienza professionale ed emozionale dei nostri Soldati, dalla preparazione al rientro in Patria. "Il cuore delle Missioni" è dedicato ai nostri coraggiosi professionisti, risorsa primaria nei difficili contesti operativi. Ma è anche un omaggio ai nostri Caduti in operazioni fuori area, esempio di senso del dovere e spirito di sacrificio per coloro che hanno scelto la peculiare professione militare.



Esercito Italiano, una risorsa per il Paese The Italian Army, an asset to the Country

The Army Calendar 2013 celebrates the 30th anniversary of the Italian Army's deployment to operational theatres abroad. Twelve art photos show the professional and emotional experience of the Italian soldiers' commitment: from their pre-deployment to their return home. The title "Il cuore delle missioni" ("The hearts in the Missions") refers to our brave professionals, our primary asset in difficult operational environments and also pays homage to the sense of duty and spirit of self-sacrifice of the fallen in these out-of-area operations.



Generale di Corpo d'Armata Claudio Graziano Capo di Stato Maggiore dell'Esercito Chief of the Army General Staff

La preparazione della missione

L'addestramento, lo studio delle lingue e delle tradizioni dei popoli costituiscono fattori indispensabili per operare con efficacia in ogni situazione. Sono mesi intensi di formazione necessari per cementare l'intesa e affinare le capacità dei nostri Soldati in relazione al compito da assolvere.



Gennaio

Ma Me Gi Ma Me Gi Ve Sa Do Lu Ve Sa Do Me Lu Ma 12 13 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 15 16 14 We Th Fr Sa Su Mo Sa Su Mo We Th Fr We Tu Tu Tu January

Pre-deployment

Training, including learning the languages and cultures of different peoples, is essential to effectively operate in any situation. These intensive months spent in training activities are necessary to strengthen team spirit and enhance capabilities in order to carry out the missions soldiers are assigned to.





La famiglia e gli affetti

Il momento più duro: il distacco dagli affetti. Ma è anche il momento in cui, negli abbracci più rassicuranti ai familiari e agli amici in apprensione, emerge l'etica del Soldato e l'orgoglio di servire il nostro Paese con la consapevolezza del sostegno incondizionato dei propri cari e di tutti gli Italiani.



Febbraio

February

Do Ma Me Ve Sa Ve Sa Ma Me Gi Gi Sa Lu Do Lu Ve 11 03 10 12 01 02 04 05 06 07 08 09 13 14 15 16 Sa Su Fr Sa Su Mo We Mo Th Sa Tu Th Fr Tu We Fr

Family and friends

Leaving their beloved families and friends is the hardest moment for soldiers, but their ethics and pride in serving the Country rise when they hug and comfort their worried families and friends, because as soldiers they are aware of the unreserved support of their loved ones and of all Italians.





Ma Me Ve Sa Do Lu Gi Ma Me Gi Do Lu 17 18 21 22 24 25 26 28 20 23 19 Su Su Mo Sa Mo Tu We Th Tu We

La partenza

Ultimi controlli ad armi ed equipaggiamenti. Il pensiero è già oltre, teso a immaginare la realtà che si troverà all'arrivo, ripercorrere i momenti addestrativi e le procedure di lavoro, per operare al meglio delle proprie possibilità. Anche un ambiente operativo già noto comporta sfide nuove da affrontare e vincere.



Marzo

Ma Me Me Ve Gi Ve Sa Ma Sa Gi Ve Sa Do Lu Do Lu 02 03 05 07 10 11 12 13 15 01 06 08 09 14 16 04 Sa Su Mo Su Fr Tu We Th Sa Mo We Th Sa Fr Tu Fr March

Departure

While weapons and equipment undergo the final checks, soldiers already imagine the situations they will encounter at their destination and think back on their training and operating procedures in order to do the best they can. Even previously familiar operating environments may pose new challenges to be overcome.





Ma Me Sa Gi Do Ve Ma Me Gi Lu Ve Sa Do Lu Do 17 18 21 22 25 27 28 20 23 24 19 26 29 30 31 Su Sa Su Su Mo Sa Mo We Tu Th We Tu

Un nuovo orizzonte

Una nuova realtà si presenta allo sguardo dei nostri militari. Sta per iniziare per loro un nuovo ciclo operativo. Il Soldato sa già che dovrà adoperarsi senza riserve per realizzare un ambiente sicuro, con la consapevolezza di essere una figura centrale e insostituibile per porre le basi di un futuro di pace.



Aprile

Lu Ma Me Sa Do Ma Me Ve Lu Gi Ve Sa Lu Ma Gi Do 02 07 01 12 13 14 15 03 04 05 06 08 09 10 11 16 Mo We Sa Su Mo Sa Su Mo Tu Fr Tu We Th Tu Th April

New horizons

Now our soldiers have to face new situations. A new mission is going to start, and soldiers are ready to give the best they can to secure their new environment, being aware of their key and irreplaceable role in building a peaceful future.





Me Ve Sa Do Lu Ma Me Gi Ve Do Lu Ma Sa 21 28 18 20 22 23 24 25 26 27 29 30 19 Sa **Su** Mo Tu We Th Su Mo We Sa Tu Fr Fr

L'attività operativa

È il momento di raggiungere gli obiettivi con determinazione, confidando nell'elevato livello di professionalità conseguito con il duro addestramento. La macchina si mette in moto in una perfetta armonia d'intenti, dove l'abnegazione dei singoli e lo spirito di corpo esaltano la specificità dell'essere Soldato.

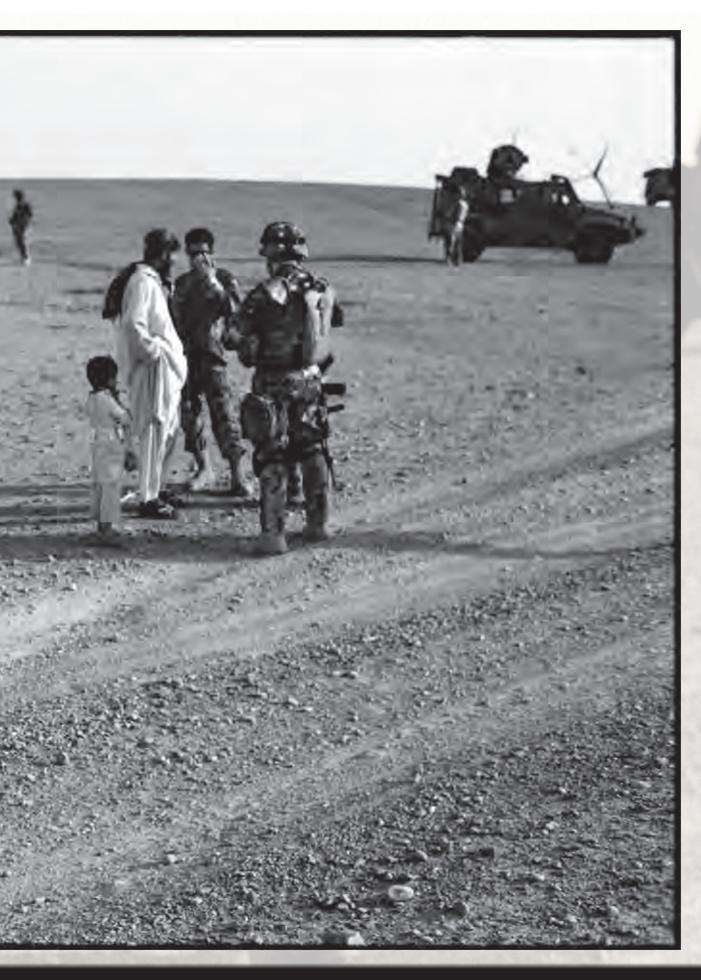


Maggio

Me Gi Do Lu Ma Me Gi Ve Ve Lu Ma Me Sa Sa Do Gi 05 01 12 02 06 09 11 13 15 03 04 07 08 10 14 16 We Sa Th Fr Su Mo Sa Su Th Tu We Th Fr Mo Tu We May

Operational activities

It is time to achieve the objective by relying on the firmness and high-level of professionalism acquired through hard training. Everybody is ready, aiming for the same goal. Self-denial and team spirit exalt the peculiar characteristics of being a soldier.





L'attività umanitaria

Sempre con il sorriso, ma con professionalità: il Soldato italiano è costantemente disponibile ad aiutare le popolazioni che vivono in condizioni di disagio nelle aree di crisi. Le dimensioni etica e umana si fondono nei nostri militari conferendo loro autorevolezza e facendo apprezzare l'Esercito Italiano nel mondo.



Giugno

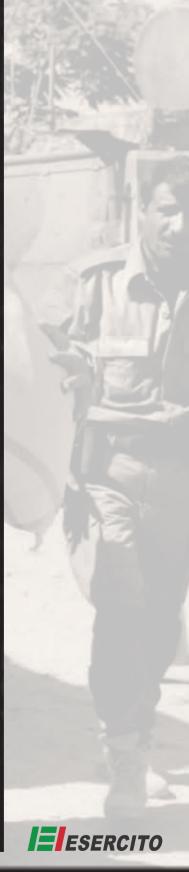
Sa Ma Me Ve Sa Do Do Lu Gi Lu Ma Me Gi Ve Sa Do 09 01 02 05 10 12 13 15 03 04 06 07 08 14 16 11 Sa Su Su Mo Tu We Sa Su Mo We Sa Th Fr Th Tu

June

Humanitarian activities

Always smiling and professional, Italian soldiers are constantly willing to help people experiencing deprivation in crisis zone. Ethical and human qualities come together in the Italian soldiers, thus giving them authority and making the Italian Army appreciated all over the world.





Gi Sa Ma Me Ve Ma Me Gi Sa Do Do Lu 21 28 22 30 19 20 23 25 26 29 18 24 Mo We Sa Su Mo Tu We Sa Su Tu Th Th



anni di missioni nel mondo



years of missions around the world

L'amicizia

Fratelli in armi che vivono fianco a fianco con i colleghi e con i contingenti di altre nazioni, nei momenti di serenità e in quelli di estrema difficoltà, condividendo le stesse esperienze. Nascono così sentimenti di solidarietà e legami intensi che vanno al di là di una semplice amicizia. E restano per sempre.



Luglio Ľu Ve Lu Ma Me Gi Sa Do Ma Me Gi Ve Sa Ma Lu Do 02 07 12 01 03 05 80 09 10 11 13 14 15 04 06 16 Mo Sa Su Sa Su Tu We Th Mo We Th Mo Fr Tu Tu July

Friendship

Soldiers are brothers in arms living side by side, in both good and difficult times, with national and international colleagues, sharing the same experience with them. This way, not only friendship, but sympathy and strong relationships may be crated, and these will last forever.





Me Ve Sa Lu Ma Me Sa Gi Do Gi Ve Do Lu Ma Me 18 21 22 23 28 29 20 24 27 30 25 19 26 31 Sa We Su Mo Tu We Sa Su Mo Tu We Th Fr Th Fr

La nostalgia

Il pensiero a volte si perde nel ricordo malinconico degli affetti e dei luoghi cari, sognando e immaginando il momento del ricongiungimento. Lo sguardo all'infinito e il silenzio di un attimo rivelano le emozioni intime dei nostri Soldati. Il nodo che sembra aggrovigliarsi dentro si allenta e il cuore vola verso casa.





Agosto Ği Me Gi Ve Sa Ma Ve Sa Lu Lu Ma Me Ve Do Do Gi 04 05 10 12 01 02 03 08 11 07 13 14 15 06 09 16 Sa Su Mo Sa Su Mo Th Fr Tu We Th Fr Tu We August

Homesickness

Sometimes soldiers are lost in thought, and think back to home and their families, waiting for the moment when they will be together again. Gazing at endless spaces and serene silences reveal the inner emotions of our soldiers. Then the knot which seems to tangle begins to loosen, and finally the heart flies back home.





Ma Me Sa Do Gi Me Ve Do Ma Sa Sa Lu Lu 21 22 23 25 28 29 30 17 19 20 24 27 18 26 31 Sa Sa Su Mo We Su Tu Th Mo We Sa Fr Tu

Il tempo libero

I nostri uomini e le nostre donne sono abituati a lavorare alacremente, operando senza sosta. Arriva anche il momento di recuperare le energie, l'informalità prende il sopravvento per dare spazio allo svago. Si fa sport, si scambiano storie ed esperienze, si gioisce e ci si emoziona davanti a una partita in tv.



Settembre

Lu Ma Me Ve Sa Ve Do Do Ma Me Gi Lu Gi Sa Do Lu 05 12 01 02 06 07 08 11 13 15 03 04 09 10 14 16 Sa Mo Sa Su Mo Tu We Th Fr Su We Su Mo Tu Th Fr September

Spare time

Our men and women are used to working hard, without a break. But when the time has come to recover their strengths, the ambience is informal, and as relaxing as possible. Some play sports, some share personal experiences, and some enjoy watching a football match on TV.





Ve Sa Ma Me Gi Sa Do Lu Ma Me Gi Ve Do Lu 18 19 21 22 23 25 26 29 24 28 30 17 20 27 Sa Su Mo Tu Sa Tu We Th Fr We Th Su Mo Fr

Le operazioni con gli alleati

La missione è un momento di conoscenza e condivisione di valori, culture e procedure tecnico-tattiche tra forze militari provenienti da Paesi diversi, con i quali si coopera a stretto contatto. E' un'occasione unica per accrescere la propria esperienza umana e per consolidare il livello di professionalità.



Ottobre

Ma Me Gi Ve Sa Do Lu Ma Me Gi Ve Sa Do Lu Me Ma 12 05 07 09 11 13 15 01 02 03 04 06 80 10 16 14 Sa Su Tu We We Fr Mo Th Sa Su Mo Tu Tu Th Fr We October

Combined operations

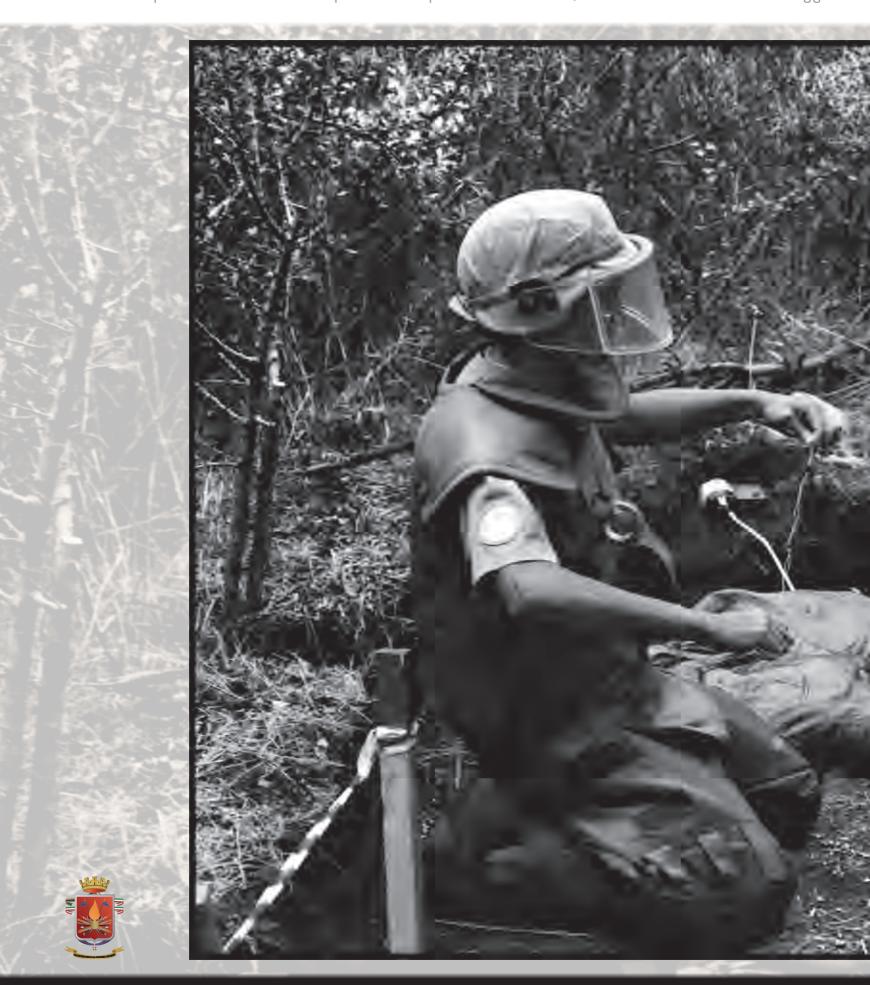
Each mission is a chance to increase skills and to share values, cultures and technical-tactical procedures among soldiers coming from the different allied countries. These are unique opportunities for soldiers to enrich their human experience and strengthen their professional skills.





Uno dei rischi

Esperienza e competenza suggellano l'impegno del Soldato chiamato spesso a operare in situazioni di estrema criticità. Solo mettendo in atto tutte le procedure acquisite, si può operare con livelli di rischio minimi e comunque caratterizzanti una professione particolare e unica, che richiede dedizione e coraggio.



Novembre

Sa Do Lu Ma Me Ve Ve Sa Ma Me Gi Gi Sa Do Lu Ve 02 10 11 12 13 01 03 04 05 06 07 08 09 14 15 16 Sa **Su** Mo Tu We Sa Su Sa Fr Th Fr Mo Tu We Th Fr November

Possible risks

Ability and expertise are essential to soldiers operating in extremely critical situations. Operating according to the procedures learned is the only way to reduce risks to the minimum level, being aware that this is a risky profession requiring commitment and bravery.





Do Lu Ma Me Gi Ve Sa Do Lu Ma Me Gi Ve Sa 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 Su Mo Tu We Th Fr Sa Su Mo Tu We Th Fr Sa

Il rientro

Al termine della missione si rientra arricchiti dall'esperienza vissuta, pervasi di ricordi indelebili, fieri di aver onorato i più alti valori rappresentati dalla Bandiera di Guerra, simbolo dell'onore militare, della storia e delle tradizioni del Reggimento: nel perenne ricordo dei nostri Caduti.



Dicembre

Sa Ve Ve Do Lu Ma Me Do Lu Ma Me Gi Sa Lu Gi Do 12 01 02 11 15 05 07 08 09 10 13 14 16 03 04 06 Sa Su Mo Sa Su Su Mo Tu We Th Fr Tu We Fr Mo Th December

Back home

At the end of the mission, soldiers return home enriched by the events they have experienced and filled with unforgettable memories. They are proud of having honoured the highest traditions and values represented by their Regimental Colours, in everlasting memory of our fallen comrades.



Do Lu Ma Me 22 23 24 25 Ve Ma Me Sa Gi Ve Sa Gi Do Lu Ma 18 19 20 21 26 28 29 17 27 31 30 Sa **S**u Mo Tu We Th Sa Tu Fr We Th Su Mo Tu Fr

Produzione: © 2012-2013 Stato Maggiore Esercito V Reparto Affari Generali

Ufficio Marketing e Internet Foto: Mauro Galligani Progetto grafico: Sezione Comunicazione di Marketing

Direzione esecutiva: Sezione Comunicazione di Marketing

Stampa e allestimento: Arti Grafiche Picene

Ultimazione progetto: 24 settembre 2012

Produced by:
© 2012-2013 Italian Army General Staff

General Affairs Department

Marketing and Internet Office Photos: Mauro Galligani Graphic design: Marketing Branch Set up and printed: Arti Grafiche Picene Executive management: Marketing Branch Project completed: on 24th September 2012

2014

GENNAIO JANIJARY LU MAME GI VE SA 🗈 LU MAME GI VE SA 🗈 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

MAGGIO LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA DO 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 28 26 27 28 29 30 31

MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

SETTEMBRE SEPTEMBER LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA DO 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 2 29 30

MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA S

FERRRAIO FFRRIIARY LU MAME GI VE SA DELU MAME GI VE SA D 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 2 24 25 26 27 28 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

GIUGNO LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA DO 01 02 03 04 05 06 07 0 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

OTTOBRE OCTOBER LU MA ME GI VE SA 🕦 LU MA ME GI VE SA 🕦 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 18 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 2 27 28 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA S

MARZO MARCH LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA D 01 02 03 04 05 06 07 08 0 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 2 24 25 26 27 28 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

LUGLIO LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA D 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 18 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SU

NOVEMBRE NOVEMBER LU MAME GI VE SA 🔟 LU MAME GI VE SA 🖽 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 28 24 25 26 27 28 29 30 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA

APRII APRILE LU MAME GI VE SA DE LU MAME GI VE SA D 01 02 03 04 05 08 07 08 09 10 11 12 18 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA S

AGOSTO LU MAME GI VE SA DO LU MAME GI VE SA D 01 02 08 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA SL

DICEMBRE DECEMBER LU MAME GI VE SA 🗊 LU MAME GI VE SA 🗈 01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 2 29 30 31 MO TU WE TH FR SA SU MO TU WE TH FR SA S

L'Esercito Italiano visto da Mauro Galligani Mauro Galligani frequenta la Scuola di Cinematografia di Roma. Il Neorealismo forma la qualità filmica dei suoi reportage. Nel 1964 è a "Il Giorno", a contatto con il miglior giornalismo italiano. Nel 1971 passa in Mondadori e collabora a LIFE. "Epoca" è il suo giornale dal 1975 al 1997. Dagli anni '70 a oggi segue i conflitti internazionali. Nel 1992 inizia la sua collaborazione con l'Esercito Italiano. The Italian Army as seen by Mauro Galligani Mauro Galligani attended the "Rome Film School". Neorealism influenced the cinematic style of his reports. In 1964 he started working for the newspaper "Il Giorno", where he had the opportunity to meet the best Italian journalists. In 1971 he joined the Mondadori publishing house and started collaborating with LIFE. From 1975 to 1997 he worked for the magazine "Epoca". Since the '70s he has been a war reporter. His collaboration with the Italian Army started in 1992.

Sponsor: Sponsored by: FINMECCANICA

ESEMPE PRESENTE PRESENTE PRESENTE PRESENTE PRESENTE PRESENTE PRESENTE

Capitano Carlo OLIVIERI Sergente Maggiore Marco MATTA Maresciallo Capo Silvano NATALE Maresciallo Capo Fiorenzo RAMACCI Colonnello Enzo VENTURINI Paracadutista Giovanni STRAMBELLI Paracadutista Pasquale BACCARO Sottotenente Andrea MILLEVOI Sergente Maggiore Stefano PAOLICCHI Paracadutista Jonathan MANCINELLI Caporale Giorgio RIGHETTI Caporale Rossano VISIOLI Sergente Maggiore Roberto CUOMO Maresciallo Maggiore Vincenzo LI CAUSI Tenente Fabio MONTAGNA Sergente Maggiore Salvatore STABILE Lanciere Tommaso CAROZZA Tenente Giulio RUZZI Sergente Maggiore Marco DI SARRA Caporal Maggiore Gerardo ANTONUCCI Caporal Maggiore Carmine CERZA Brigadier Generale Roberto PETRUCCI Caporale Diego VAIRA 1° Maresciallo Massimo GATTI Capitano Giuseppe PARISI Maggiore Antonino SGRÒ Colonnello Carmine CALÒ Caporal Maggiore Pasquale DRAGANO Caporal Maggiore Samuele UTZERI 1° Caporal Maggiore Luigi NARDONE Caporal Maggiore Scelto Giuseppe FIORETTI Caporal Maggiore Dino Paolo NIGRO Maggiore Stefano RUGGE 1° Caporal Maggiore Andrea MUSCELLA Maresciallo Capo Antonio SPARTA Maresciallo Capo Antonio LA BANCA 1° Caporal Maggiore Alessandro CARRISI Caporal Maggiore Capo Scelto Emanuele FERRARO Capitano Massimo FICUCIELLO Maresciallo Capo Silvio OLLA Caporal Maggiore Pietro PETRUCCI 1° Maresciallo Adriano CIORBA 1° Caporal Maggiore Matteo VANZAN Caporal Maggiore Scelto Antonio TARANTINO Caporal Maggiore Giovanni BRUNO

Colonnello Giuseppe LIMA Sergente Davide CASAGRANDE Caporal Maggiore Capo Giovanni SANFILIPPO Maggiore Nicola CIARDELLI Capitano Manuel FIORITO Maresciallo Capo Luca POLSINELLI Caporal Maggiore Scelto Alessandro PIBIRI Colonnello Carlo LIGUORI Caporal Maggiore Giuseppe ORLANDO Caporal Maggiore Scelto Massimo VITALIANO Caporal Maggiore Capo Scelto Giorgio LANGELLA Caporal Maggiore Vincenzo CARDELLA 1° Maresciallo Lorenzo D'AURIA 1° Maresciallo Daniele PALADINI Sottotenente Giovanni PEZZULO Caporal Maggiore Alessandro CAROPPO 1° Maresciallo Gaetano BATTAGLIA Caporal Maggiore Scelto Alessandro DI LISIO Capitano Antonio FORTUNATO Caporal Maggiore Scelto Matteo MUREDDU Caporal Maggiore Scelto Giandomenico PISTONAMI Caporal Maggiore Capo Massimiliano RANDINO Caporal Maggiore Scelto Davide RICCHIUTO Sergente Maggiore Capo Roberto VALENTE 1° Caporal Maggiore Rosario PONZIANO Caporal Maggiore Scelto Luigi PASCAZIO Sergente Maggiore Massimiliano RAMADÙ Caporal Maggiore Capo Francesco POSITANO Capitano Marco CALLEGARO Caporal Maggiore Capo Scelto Pier Davide DE CILLIS Sottotenente Mauro GIGLI Capitano Alessandro ROMANI Caporal Maggiore Scelto Gianmarco MANCA 1° Caporal Maggiore Marco PEDONE Caporal Maggiore Scelto Francesco VANNOZZI Caporal Maggiore Scelto Sebastiano VILLE 1° Caporal Maggiore Matteo MIOTTO Caporal Maggiore Capo Luca SANNA Capitano Massimo RANZANI Caporal Maggiore Capo Gaetano TUCCILLO Caporal Maggiore Scelto Roberto MARCHINI Caporal Maggiore Scelto David TOBINI Tenente Riccardo BUCCI 1° Caporal Maggiore Massimo DI LEGGE Caporal Maggiore Capo Mario FRASCA Tenente Colonnello Giovanni GALLO Caporal Maggiore Capo Scelto Francesco CURRO Caporal Maggiore Scelto Francesco Paolo MESSINEO Caporal Maggiore Scelto Luca VALENTE Sergente Maggiore Michele SILVESTRI 1° Caporal Maggiore Michele PADULA



Maresciallo Capo Simone COLA

Maggiore Marco BRIGANTI

Sergente Salvatore Domenico MARRACINO

Maresciallo Capo Massimiliano BIONDINI

Maresciallo Ordinario Marco CIRILLO



Esercito Italiano, una risonsa per il Paese to the Country
The Italian Army, an asset to the The Italian





CalendEsercito Duemila13